"Anlage 1

(Ver fassungs bestimmung)

I. Burgenland

A. Deutsche und kroatische Sprache

1.	Politischer	Bezirk	Eisenstadt-	Umgebung

1. Folitischer Bezirk Eisenstaut-Unigebung	
Gemeinden	37 'V.
Hornstein	
Klingenbach	
Oslip	
Siegendorf	
Steinbrunn	
Trausdorf an der Wulka	
Wulkaprodersdorf	
Zagersdorf	
Zillingtal	Celindol
2. Politischer Bezirk Güssing	
Gemeinden	
Güttenbach	
Neuberg im Burgenland	
Stinatz	Stinjaki
3. Politischer Bezirk Mattersburg	
Gemeinden	
Antau	Otava
Baumgarten	
Drassburg	Rasporak
4. Politischer Bezirk Neusiedl am See	_
Gemeinden	
Neudorf	Novo Selo
Pama	
Parndorf	
5. Politischer Bezirk Oberpullendorf	
a) Gemeinde Frankenau-Unterpullendorf	
,	
Ortsteile Frankenau	Emalianasia
Großmutschen	
Kleinmutschen	
Unterpullendorf	Donija ruija
b) Gemeinde Großwarasdorf	
Ortsteile	
Großwarasdorf	
Kleinwarasdorf	
Langental	
Nebersdorf	
c) Gemeinde Kaisersdorf	Kalistrof
d) Gemeinde Nikitsch	
Ortsteile	G 177 A
Kroatisch Geresdorf	
Kroatisch Minihof	
Nikitsch	
e) Gemeinde Weingraben	Bajngrob
6. Politischer Bezirk Oberwart	
a) Gemeinde Markt Neuhodis	
Ortsteil	
Althodis	Stari Hodas

b) Gemeinde Rotenturm an der Pinka	
Ortsteil	
Spitzzicken	Hrvatski Cikljin
c) Gemeinde Schachendorf	
Ortsteile	
Dürnbach im Burgenland	
Schachendorfd) Gemeinde Schandorf	
e) Gemeinde Weiden bei Rechnitz	Celliba
Ortsteile	
Allersdorf im Burgenland	Kliučaravci
Allersgraben	
Mönchmeierhof	
Oberpodgoria	
Parapatitschberg	
Podler	Poljanci
Rauhriegel	C 3
Rumpersdorf	
Unterpodgoria	
Weiden bei Rechnitz Zuberbach	
Zuocioacii	Sabara
D. Doutscho und un conicehe Cuus che	
B. Deutsche und ungarische Sprache	
Politischer Bezirk Oberpullendorf Gemeinde Oberpullendorf	Folganulyo
2. Politischer Bezirk Oberwart	Felsopulya
a) Gemeinde Oberwart	
Ortsteil Oberwart	Falsőőr
	Pelsooi
b) Gemeinde Rotenturm an der Pinka	
Ortsteil Siget in der Wart	Őrisziget
c) Gemeinde Unterwart	Offsziget
Ortsteil	
Unterwart	Alsóőr
Cherware	1115001
II. Kärnten	
Deutsche und slowenische Sprache	
-	
Politischer Bezirk Hermagor	
Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See	
Ortschaften	Dala
Dellach Potschach	
	1 0tocc
2. Politischer Bezirk Klagenfurt-Land	
a) Marktgemeinde Ebenthal in Kärnten Ortschaften	
Kossiach	Kozie
Kreuth	· ·
Lipizach	
Radsberg	-
Schwarz	
Tutzach	Tuce
Werouzach	Verovce
b) Marktgemeinde Feistritz im Rosental	
Ortschaften	
Hundsdorf	Podsinja vas
20	
2 von 9	

St. Johann im Dogantal	Čantianž v Bažu
St. Johann im Rosental	Sentjanz v Rozu
Ortschaften	
Bodental	Poden
Loibltal	
Strugarjach	Strugarje
Tratten	
Waidisch	2
Windisch Bleiberg	Slovenji Plajberk
d) Gemeinde Köttmannsdorf	
Ortschaften	17
Neusaß	
Plöschenberg	Flestvec
e) Gemeinde Ludmannsdorf Ortschaften	
Bach	Potok
Edling	
Fellersdorf	
Franzendorf	Branča vas
Großkleinberg	
Ludmannsdorf	
Lukowitz	
Muschken	
Muschkau	
Oberdörfl	
Pugrad	
Rupertiberg	
Selkach	
Strein	
Wellersdorf	3
Zedras	Sodraževa
f) Marktgemeinde Schiefling	
Ortschaften Techelweg	Holbiče
g) Gemeinde St. Margareten im Rosental	110101CC
Ortschaften	
Trieblach	Treblie
h) Gemeinde Zell	
Ortschaften	
Zell-Freibach	Sele-Borovnica
Zell-Homölisch	
Zell-Koschuta	
Zell-Mitterwinkel	3
Zell-Oberwinkel	
Zell-Pfarre Zell-Schaida	~
3. Politischer Bezirk Villach-Land	5c1c-5ajua
a) Marktgemeinde Arnoldstein Ortschaften	
Hart	Ločilo
b) Marktgemeinde Finkenstein am Faakersee	
Ortschaften	
Goritschach	Zagoriče
Oberferlach	Zgornje Borovlie
Petschnitzen	
Sigmontitsch	
Susalitsch	
Unterferlach	Spodnje Borovlje

Untergreuth	Spodnje Rute
c) Gemeinde Hohenthurn	1 0
Ortschaften	
Achomitz	Zahomec
d) Marktgemeinde Rosegg	
,	
Ortschaften Frög	Drag
Frög Raun	•
	Kaviic
e) Marktgemeinde St. Jakob im Rosental	
Ortschaften	Duamica
Frießnitz	
Greuth	
Kanin	
Lessach	
Mühlbach	C 3
St. Jakob im Rosental	~
St. Peter	
Srajach	
Tösching	
e	1 csinja
f) Marktgemeinde Velden am Wörthersee	
Ortschaften Pulpitsch	D., 1,, a X a
Treffen Treffen	
	11601113a
4. Politischer Bezirk Völkermarkt	
a) Stadtgemeinde Bleiburg	
Ortschaften	- 1
Aich	
Bleiburg	
Dobrowa	
Draurain.	•
Ebersdorf	
Einersdorf	
Kömmel Vämmelgunf	2
Kömmelgupf Loibach	
Moos	
Replach	
Rinkenberg	Vogrče
Rinkolach	
Ruttach	
St. Georgen	
St. Margarethen	
Schilterndorf	
Wiederndorf	
Woroujach	
b) Marktgemeinde Eberndorf	J
Ortschaften	
Buchbrunn	Bukovie
Eberndorf	
Edling	
Gablern	
Gösselsdorf	
Hof	Dvor
Mökriach	Mokrije
c) Marktgemeinde Eisenkappel-Vellach	•
Ortschaften	
Bad Eisenkappel	Železna Kapla
Blasnitzen	

Ebriach	Obirsko
Koprein Petzen	
Koprein Sonnseite	
Leppen	-
Lobnig	Lobnik
Rechberg.	Rebrca
Remschenig	
Trögern	
Unterort	
Vellach	
Weißenbach	
Zauchen	Suha
d) Marktgemeinde Feistritz ob Bleiburg	
Ortschaften	
Dolintschitschach	
Feistritz ob Bleiburg	
Gonowetz	
Hinterlibitsch	
Hof	
Lettenstätten	
Penk Diskdorf	
Pirkdorf	
	~
St. Michael ob Bleiburg Tscherberg	
Unterlibitsch	
Unterort	
Winkel	
e) Gemeinde Gallizien	
,	
Ortschaften Derkommentente	D.,
Drabunaschach	
EnzelsdorfFreibach	
	Dolovilica
f) Gemeinde Globasnitz	
Ortschaften Globasnitz	Clahagnian
Jaunstein	
Kleindorf	
Podrain	
Slovenjach	
St. Stefan	
raundori	Strbna vas
TraundorfTschepitschach	
Tschepitschach	Čepiče
	Čepiče Podgora
Tschepitschach Unterbergen Wackendorf	Čepiče Podgora
Tschepitschach Unterbergen Wackendorf g) Gemeinde Neuhaus	Čepiče Podgora
Tschepitschach Unterbergen Wackendorf g) Gemeinde Neuhaus Ortschaften	PodgoraVečna vas
Tschepitschach Unterbergen Wackendorf g) Gemeinde Neuhaus	
Tschepitschach Unterbergen Wackendorf g) Gemeinde Neuhaus Ortschaften Graditschach	
Tschepitschach Unterbergen Wackendorf g) Gemeinde Neuhaus Ortschaften Graditschach Hart	
Tschepitschach Unterbergen Wackendorf g) Gemeinde Neuhaus Ortschaften Graditschach Hart Heiligenstadt Kogelnigberg Oberdorf	
Tschepitschach Unterbergen Wackendorf g) Gemeinde Neuhaus Ortschaften Graditschach Hart Heiligenstadt Kogelnigberg	
Tschepitschach Unterbergen Wackendorf g) Gemeinde Neuhaus Ortschaften Graditschach Hart Heiligenstadt Kogelnigberg Oberdorf	ČepičePodgoraVečna vasGradičeBregSveto mestoKogelska GoraGornja vasŽvabek
Tschepitschach Unterbergen Wackendorf g) Gemeinde Neuhaus Ortschaften Graditschach Hart Heiligenstadt Kogelnigberg Oberdorf Schwabegg	ČepičePodgoraVečna vasGradičeBregSveto mestoKogelska GoraGornja vasŽvabek
Tschepitschach Unterbergen Wackendorf g) Gemeinde Neuhaus Ortschaften Graditschach Hart Heiligenstadt. Kogelnigberg Oberdorf Schwabegg Unterdorf h) Gemeinde St. Kanzian am Klopeiner See Ortschaften	
Tschepitschach Unterbergen Wackendorf g) Gemeinde Neuhaus Ortschaften Graditschach Hart Heiligenstadt Kogelnigberg Oberdorf Schwabegg Unterdorf h) Gemeinde St. Kanzian am Klopeiner See Ortschaften Grabelsdorf	
Tschepitschach Unterbergen Wackendorf g) Gemeinde Neuhaus Ortschaften Graditschach Hart Heiligenstadt Kogelnigberg Oberdorf Schwabegg Unterdorf h) Gemeinde St. Kanzian am Klopeiner See Ortschaften Grabelsdorf Horzach I	
Tschepitschach Unterbergen Wackendorf g) Gemeinde Neuhaus Ortschaften Graditschach Hart Heiligenstadt Kogelnigberg Oberdorf Schwabegg Unterdorf h) Gemeinde St. Kanzian am Klopeiner See Ortschaften Grabelsdorf	

Lauchenholz	Gluhi Les
Mökriach	Mokrije
Nageltschach	
Obersammelsdorf	
St. Primus	
St. Veit im Jauntal	Šentvid v Podjuni
Unternarrach	Spodnje Vinare
Vesielach	1 5
i) Gemeinde Sittersdorf	
Ortschaften	
Goritschach	Goriče
Kleinzapfen	Malčape
Kristendorf	
Müllnern	Mlinče
Obernarrach	
Pogerschitzen	Pogrče
Rückersdorf	Rikarja vas
Sagerberg	Zagorje
Sittersdorf	
Sonnegg	
Tichoja	

Anlage 2

(Verfassungsbestimmung)

I. Kroatisch

A. Gemeindebehörden und Gemeindedienststellen sowie Polizeiinspektionen, deren örtlicher Wirkungsbereich sich ganz oder teilweise auf das Gebiet folgender Gemeinden erstreckt

1. im politischen Bezirk Eisenstadt-Umgebung:

Hornstein, Klingenbach, Oslip, Siegendorf, Steinbrunn, Trausdorf an der Wulka, Wulkaprodersdorf, Zagersdorf und Zillingtal;

2. im politischen Bezirk Güssing:

Güttenbach, Neuberg im Burgenland und Stinatz;

3. im politischen Bezirk Mattersburg:

Antau, Baumgarten und Drassburg;

4. im politischen Bezirk Neusiedl am See:

Neudorf, Pama und Parndorf;

5. im politischen Bezirk Oberpullendorf:

Frankenau-Unterpullendorf, Großwarasdorf, Kaisersdorf, Nikitsch und Weingraben;

6. im politischen Bezirk Oberwart:

Rotenturm an der Pinka, Schachendorf, Schandorf und Weiden bei Rechnitz.

B. Bezirksgerichte und Bezirkshauptmannschaften

1. Bezirksgerichte:

Eisenstadt, Güssing, Mattersburg, Neusiedl am See, Oberpullendorf und Oberwart;

2. Bezirkshauptmannschaften:

Eisenstadt-Umgebung, Güssing, Mattersburg, Neusiedl am See, Oberpullendorf und Oberwart.

C. Andere Behörden und Dienststellen des Bundes oder Landes mit Sitz im Burgenland

- 1. deren Sprengel (Amtsbereich) ganz oder teilweise mit dem Sprengel einer unter B. genannten Behörde zusammenfällt, wenn
 - a) im Fall der sachlichen Zuständigkeit einer unter B. genannten Behörde in der betreffenden Sache die kroatische Sprache zusätzlich zur deutschen Sprache als Amtssprache zugelassen wäre oder
 - b) die Behörde als Rechtsmittelinstanz in einem Verfahren zuständig ist, das in erster Instanz vor einer Behörde geführt wurde, vor der die kroatische Sprache zusätzlich zur deutschen Sprache als Amtssprache zugelassen ist

und in dieser Anlage nichts anderes bestimmt ist;

2. das Militärkommando Burgenland und, wenn sich dieses der Stellungskommission Wien oder der Stellungskommission Steiermark bedient, auch diese, in Angelegenheiten des militärischen Ergänzungswesens.

D. Verwaltungsbehörden des Bundes

- mit Sitz in Wien, deren Sprengel (Amtsbereich) ganz oder teilweise mit dem Sprengel einer unter B. genannten Behörde zusammenfällt, aber nicht das gesamte Bundesgebiet umfasst;
- das Eichamt Graz, wenn das Eichamt im Sprengel der Bezirkshauptmannschaft Güssing tätig wird.

II. Slowenisch

A. Gemeindebehörden und Gemeindedienststellen sowie Polizeiinspektionen, deren örtlicher Wirkungsbereich sich ganz oder teilweise auf das Gebiet folgender Gemeinden erstreckt

1. im politischen Bezirk Klagenfurt-Land:

7 von 9

Ebenthal in Kärnten, Feistritz im Rosental, Ferlach, Ludmannsdorf, St. Margareten im Rosental und Zell;

2. im politischen Bezirk Villach Land:

Rosegg und St. Jakob im Rosental;

3. im politischen Bezirk Völkermarkt:

Bleiburg, Eisenkappel-Vellach, Feistritz ob Bleiburg, Globasnitz, Neuhaus und Sittersdorf;

- 4. ferner Gemeindebehörden und Gemeindedienststellen folgender Gemeinden für Einwohner folgender Ortschaften in diesen Gemeinden:
 - a) Eberndorf im politischen Bezirk Völkermarkt:

Gablern, Hof und Mökriach,

b) St. Kanzian am Klopeiner See im politischen Bezirk Völkermarkt:

Grabelsdorf, Horzach I, Horzach II, Lauchenholz, Mökriach, Nageltschach, Obersammelsdorf, St. Primus, St. Veit im Jauntal, Unternarrach und Vesielach.

B. Bezirksgerichte und Bezirkshauptmannschaften

1. Bezirksgerichte:

Ferlach, Eisenkappel und Bleiburg;

2. Bezirkshauptmannschaften:

Villach Land, Klagenfurt Land und Völkermarkt.

C. Andere Behörden und Dienststellen des Bundes oder Landes mit Sitz in Kärnten

- 1. deren Sprengel (Amtsbereich) ganz oder teilweise mit dem Sprengel einer unter B. genannten Behörde zusammenfällt, wenn
 - a) im Fall der sachlichen Zuständigkeit einer unter B. genannten Behörde in der betreffenden Sache die slowenische Sprache zusätzlich zur deutschen Sprache als Amtssprache zugelassen wäre oder
 - b) die Behörde als Rechtsmittelinstanz in einem Verfahren zuständig ist, das in erster Instanz vor einer Behörde geführt wurde, vor der die slowenische Sprache zusätzlich zur deutschen Sprache als Amtssprache zugelassen ist

und in dieser Anlage nichts anderes bestimmt ist;

2. das Militärkommando Klagenfurt in Angelegenheiten des militärischen Ergänzungswesens.

D. Verwaltungsbehörden des Bundes mit Sitz in Wien

deren Sprengel (Amtsbereich) ganz oder teilweise mit dem Sprengel einer unter B. genannten Behörde zusammenfällt, aber nicht das gesamte Bundesgebiet umfasst.

III. Ungarisch

A. Gemeindebehörden und Gemeindedienststellen sowie Polizeiinspektionen, deren örtlicher Wirkungsbereich sich ganz oder teilweise auf das Gebiet folgender Gemeinden erstreckt

1. im politischen Bezirk Oberpullendorf:

Oberpullendorf;

2. im politischen Bezirk Oberwart:

Oberwart, Rotenturm an der Pinka und Unterwart.

B. Bezirksgerichte und Bezirkshauptmannschaften

1. Bezirksgerichte:

Oberpullendorf und Oberwart;

2. Bezirkshauptmannschaften:

Oberpullendorf und Oberwart.

C. Andere Behörden und Dienststellen des Bundes oder Landes mit Sitz im Burgenland

1. deren Sprengel (Amtsbereich) ganz oder teilweise mit dem Sprengel einer unter B. genannten Behörde zusammenfällt, wenn

8 von 9

- a) im Fall der sachlichen Zuständigkeit einer unter B. genannten Behörde in der betreffenden Sache die ungarische Sprache zusätzlich zur deutschen Sprache als Amtssprache zugelassen wäre oder
- b) die Behörde als Rechtsmittelinstanz in einem Verfahren zuständig ist, das in erster Instanz vor einer Behörde geführt wurde, vor der die ungarische Sprache zusätzlich zur deutschen Sprache als Amtssprache zugelassen ist
- und in dieser Anlage nichts anderes bestimmt ist;
- 2. das Militärkommando Burgenland und, wenn sich dieses der Stellungskommission Wien oder der Stellungskommission Steiermark bedient, auch diese, in Angelegenheiten des militärischen Ergänzungswesens.

D. Verwaltungsbehörden des Bundes mit Sitz in Wien

deren Sprengel (Amtsbereich) ganz oder teilweise mit dem Sprengel einer unter B. genannten Behörde zusammenfällt, aber nicht das gesamte Bundesgebiet umfasst."